

Impulsion®

HOT WARMER



BOUILLOTTE

The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

INSTRUCTIONS FOR USE

Thank you for choosing the Impulsion® Hot Warmer HW01 electric hand warmer. Convenient and easy to use, it will keep you warm for several hours, charging in just a few minutes. Furthermore, you can use it completely safely thanks to its superior protection.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR HAND WARMER, ESPECIALLY THIS BASIC SAFETY INFORMATION:

- Use this device only according to the instructions for use given in this manual.
- Check that your mains voltage is the same as that of your device.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people with lack of experience or knowledge, unless someone responsible for their safety can supervise or instruct them beforehand on how to use the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Do not use accessories that are not recommended by Impulsion® or that are not supplied with this equipment.
- Do not connect or disconnect the plug of the device with wet hands.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a special lead or similar lead available from the supplier or its after-sales department.
- Do not use this device if the plug is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped on the floor or if it is damaged or has fallen into water. Have the device examined and repaired by the supplier or its after-sales department.
- Unplug a device that has fallen into water immediately before retrieving it.
- Check that the hand warmer is fully sealed before using it.
- Take all necessary precautions to avoid burns.
- Do not use the hand warmer when it is plugged in.
- Do not use this device under a cover or under a cushion. Excessive heat can cause fire, electrocution or injury.
- Handle the hand warmer with care. The internal temperature may in fact reach 70°C and 60°C on its surface.
- An electrical device should never remain connected unsupervised. Disconnect it when you are not using it.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Always unplug the device after use or before cleaning it.
- Do not insert any object into the hand warmer. This could impair its operation.
- Never use this device in a room where aerosol products (sprays) are used or in a room where oxygen is administered

EN

COMPONENTS



Hand warmer



Plug for charger



Charger

FEATURES

- The body of the hand warmer is pliable and very comfortable.
- The walls protecting the bag consist of 4 thin, thermo-compressed film layers, increasing its durability and safety.
- With technology it has, the hand warmer has a faster heating system therefore heat is maintained for longer.

INSTRUCTIONS FOR USE

Charging the hand warmer

1. Put the hand warmer down flat on a table.
2. Insert it into the charger as shown on the diagram (Fig. 1). Connect the charger plug to the socket. The light comes on and the hand warmer heats up.
3. Once the hand warmer reaches an internal temperature of 70°C, the light goes out and you can disconnect the charger. You can then use the hand warmer.



Advice: if you want the hand warmer to stay hot for longer: Knead the hand warmer after first heating it up so that the water gets mixed up, wait a few minutes and re-charge it a second time.

N.B.: It takes about 10 minutes to charge the hand warmer (depending on the ambient temperature) so that the surface of the hand warmer reaches a temperature of +/- 60°C.

MAINTENANCE AND CLEANING

Storage

- Put the hand warmer in its box or in a dry place.
- Avoid contact with sharp edges and other pointed objects, which might cut or pierce the fabric surface.
- To prevent the power cable breaking at any point, do not wind it round the latter.
- Make sure that the hand warmer is completely dry before storing it.

Cleaning

- Unplug the hand warmer from the charger plug and wait a few minutes before cleaning it.
- Clean it using a soft, slightly damp sponge.
- Do not immerse it in liquid to clean it.
- Never use abrasive detergents, brushes or a thinning agent to clean it.

ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE:



- All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law.

LIMITED WARRANTY

IMPULSION guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The IMPULSION guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this IMPULSION product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside IMPULSION's control.

IMPULSION may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, IMPULSION will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through IMPULSION's Service Centre®. Any attempt to maintain this product by a person other than IMPULSION's Service Centre will render this guarantee void.

EN

MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir acheté la bouillotte électrique HOT WARMER HW01 d'IMPULSION®. Pratique et simple d'utilisation, elle vous tiendra chaud pendant plusieurs heures en la chargeant en quelques minutes seulement. De plus vous pourrez l'utiliser en toute sécurité grâce à sa protection supérieure.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLOTTE, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

- N'utilisez cet appareil que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel.
- Vérifiez que le voltage de votre réseau corresponde à celui de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par IMPULSION® ou qui ne soient pas fournis avec cet appareil.
- Ne branchez et ne débranchez pas la fiche avec des mains mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou similaire disponible auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- N'utilisez pas cet appareil si la prise de courant est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou encore s'il est tombé dans l'eau. Faites alors examiner et réparer l'appareil auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- Débranchez immédiatement un appareil tombé dans l'eau avant de le récupérer.
- Vérifiez la bonne étanchéité de la bouillotte avant toute utilisation.
- Prenez toutes les mesures de précaution afin d'éviter toute brûlure.
- N'utilisez pas la bouillotte lorsque celle-ci est branchée.
- N'utilisez pas cet appareil sous une couverture ou sous un coussin. Une chaleur excessive peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Manipulez la bouillotte avec précaution. En effet, la température intérieure peut atteindre 70°C et 60°C à la surface de celle-ci.
- Un appareil électrique ne doit jamais rester branché sans surveillance. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Éloignez le cordon électrique des surfaces chaudes.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
- N'insérez aucun objet dans la bouillotte. Cela pourrait endommager son bon fonctionnement.
- N'utilisez jamais cet appareil dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont employés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré.

COMPOSANTS



Bouillotte



Prise pour chargeur



Chargeur

CARACTERISTIQUES

- Le corps de la bouillotte est souple et très confortable.
- Les parois, protégeant le sac, sont constituées de 4 films minces thermo-comprimés augmentant la solidité et la sécurité.
- Grâce à sa technologie, la bouillotte dispose d'un système de chauffage plus rapide et la conservation de la chaleur est plus longue.

MODE D'EMPLOI

Chargement de la bouillotte

1. Placez la bouillotte à plat sur une table.
2. Insérez celle-ci dans le chargeur comme indiqué sur le schéma (fig. :1).
Connectez la prise du chargeur au secteur. Le témoin s'allume et la bouillotte chauffe.
3. Une fois que la bouillotte atteint une température intérieure de 70°C, le témoin s'éteint et vous pouvez déconnecter le chargeur. Vous pouvez ensuite utiliser la bouillotte.



Fig. 1

FR

Conseil : si vous désirez que la bouillotte reste chaude plus longtemps : Après la première chauffe, malaxez la bouillotte pour que l'eau se mélange, attendez quelques minutes et rechargez-la une deuxième fois.

Remarque : le temps de chargement de la bouillotte est d'environ 10 minutes (dépendant de la température ambiante) afin que la surface de la bouillotte atteigne une température de +/- 60°C.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Rangement

- Placez la bouillotte dans sa boîte ou dans un endroit au sec.
- Évitez de la mettre en contact avec des bords tranchants et autres objets pointus qui pourraient couper ou percer la surface en tissu.
- Afin d'éviter toute rupture du câble électrique, n'enroulez pas celui-ci.
- Assurez-vous que la bouillotte soit bien sèche avant de la ranger.

Nettoyage

- Débranchez la bouillotte de la prise du chargeur et patientez quelques minutes avant de la nettoyer.
- Nettoyez-la à l'aide d'une éponge douce et légèrement humide.
- Ne la plongez pas dans un liquide pour la nettoyer.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, de brosses ou un diluant afin de la nettoyer.

CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS :



- L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
- Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

GARANTIE LIMITÉE

IMPULSION garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie IMPULSION ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit IMPULSION ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de IMPULSION.

IMPULSION ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, IMPULSION réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de IMPULSION. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de IMPULSION annule la présente garantie.

FR

GEBRUIKSAANWIJZING

Bedankt voor uw aankoop van de elektrische waterkruik van IMPULSION®. Deze handige en gebruiksvriendelijke kruik houdt u urenlang heerlijk warm na slechts enkele minuten laden. Dankzij haar superieure beveiliging kunt u ze in alle veiligheid gebruiken.

LEES VÓÓR HET GEBRUIK VAN UW WARMER ALLE INSTRUCTIES, EN IN HET BIJZONDER DEZE UITERST BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES:

- Gebruik dit apparaat alleen volgens de gebruikswijze die in deze handleiding omschreven is.
- Controleer of uw netspanning overeenstemt met die van het apparaat.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of door personen met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat van iemand die voor hun veiligheid instaat. Kinderen zouden altijd onder toezicht moeten staan zodat ze niet met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik geen accessoires die niet door IMPULSION® worden aanbevolen of die niet bij dit apparaat worden geleverd.
- Steek de stekker niet in het stopcontact of verwijder hem niet met natte handen.
- Als het snoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door een speciaal of gelijkaardig snoer dat verkrijgbaar is bij de leverancier of bijbehorende klantendienst.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingsingang beschadigd is, het niet correct werkt, op de grond gevallen is, beschadigd is of in water terechtgekomen is. Laat het apparaat in dergelijke gevallen onderzoeken en repareren door de leverancier of bijbehorende klantendienst.
- Verwijder onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het apparaat in water valt, voordat u het apparaat eruit haalt.
- Controleer vóór elk gebruik of de kruik nog waterdicht is.
- Neem alle nodige voorzorgsmaatregelen om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik de kruik niet wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- Gebruik het apparaat niet onder een deken of kussen. Overmatige hitte kan leiden tot brand, een elektrische schok of letsel.
- Gebruik de kruik voorzichtig. De binnentemperatuur kan aan de oppervlakte immers 70 °C en 60 °C bereiken.
- Laat een elektrisch apparaat nooit onbewaakt aangesloten op het stroomnet. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.
- Hou het snoer verwijderd van warme oppervlakken.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik van het apparaat of voordat u het schoonmaakt.
- Steek geen voorwerpen in de kruik. Dit zou zijn goede werking kunnen schaden.
- Gebruik dit apparaat nooit in ruimten waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.

NL

ONDERDELEN



Kruik



Ingang voor lader



Lader

KENMERKEN

- De buitenkant van de kruik is soepel en voelt heel aangenaam aan.
- De wanden die de zak beschermen, bestaan uit 4 dunne thermo-gecomprimeerde lagen die de stevigheid en veiligheid versterken.
- Dankzij haar technologie heeft de kruik een sneller verwarmingssysteem en blijft ze langer warm.

GEBRUIKSAANWIJZING

De kruik laden

1. Leg de kruik plat op een tafel.
2. Steek ze in de lader, zoals afgebeeld (Fig. 1). Steek de stekker van de lader in het stopcontact. Het lichtje gaat branden en de kruik wordt warm.
3. Zodra de kruik een binnentemperatuur van 70 °C heeft, gaat het lichtje uit en kunt u ze losmaken van de lader. U kunt de kruik nu gebruiken.



Tip: als u wilt dat de kruik langer warm blijft: kneed de kruik na de eerste verwarming zodat het water zich vermengt. Wacht een paar minuten en laad ze een tweede keer op.

Opmerking: de laadtijd van de kruik bedraagt ongeveer 10 minuten (afhankelijk van de kamertemperatuur). Na die tijd heeft het oppervlak van de kruik een temperatuur van +/- 60 °C bereikt.

ONDERHOUD EN SCHOONMAAK

Opslag

- Leg de kruik in haar doos of op een droge plaats.
- Vermijd contact met scherpe randen en andere puntige voorwerpen die het oppervlak of de stof kunnen beschadigen.
- Rol het snoer niet op om schade aan het snoer te voorkomen.
- Controleer of de kruik goed droog is voor u ze opbergt.

Schoonmaak

- Maak de kruik los van de lader en wacht enkele minuten voordat u de kruik gaat schoonmaken
- Maak ze schoon met een zacht en licht vochtig sponsje.
- Dompel ze nooit onder in vloeistof om ze schoon te maken.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakproducten, borstels of een verdunner om ze schoon te maken.

ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING:



- De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.
- Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

BEPERKTE GARANTIE

IMPULSION garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

IMPULSIONdekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van IMPULSION dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar IMPULSION geen controle over heeft.

IMPULSION kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal IMPULSION het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het IMPULSION Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het IMPULSION Service Center annuleert deze garantie.

NL

A series of 25 horizontal dotted lines, evenly spaced, spanning the width of the page, intended for writing.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



Impulsion[®]

WATERKRIJK

spri IMPULSION bvba

**Zoning de Cornémont
Rue de la Légende, 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM**

**Tél. +32 (0)4 360 00 11
www.impulsion.tv**



HOT WARMER HW01